

DEVELOPMENT OF HIGHER EDUCATION,
TRAINING AND PROFESSIONALIZATION OF
THE FEI CUI JEWELLERY INDUSTRY IN THE
MAINLAND

中國大陸的翡翠珠寶產業的專業化
和高等教育培訓的發展情況

楊明星教授，中國地質大學（武漢）珠寶學院院長

Professor Yang Mingxing, Dean,
Gemmological Institute, China University of
Geosciences (Wuhan), China

提纲

一、中国大陆的翡翠市场

- 1、广东市场
- 2、云南市场
- 3、近年变化

二、中国大陆的翡翠标准

- 1、鉴定标准
- 2、分级标准

三、中国大陆的翡翠专业教育

- 1、学历教育
- 2、职业培训



一、中国大陆的翡翠市场

(一) 广东翡翠市场

平洲：原石公盘

+加工批发

揭阳：加工批发

四会：加工批发

广州：批发



一、中国大陆的翡翠市场

1、平洲：原石二次公盘+加工批发



拥有约1万多人原石投资者，也是缅甸公盘的主要投标者，加工以手镯见长，近年销量下滑明显。



一、中国大陆的翡翠市场

2、揭阳

高端翡翠较多
近年部份转向
白玉加工批发



一、中国大陆的翡翠市场

2、四会

4000家商户

15万从业人员

50亿产值

以摆件及中低档
品见长

市场下滑明显



一、中国大陆的翡翠市场

3、广州

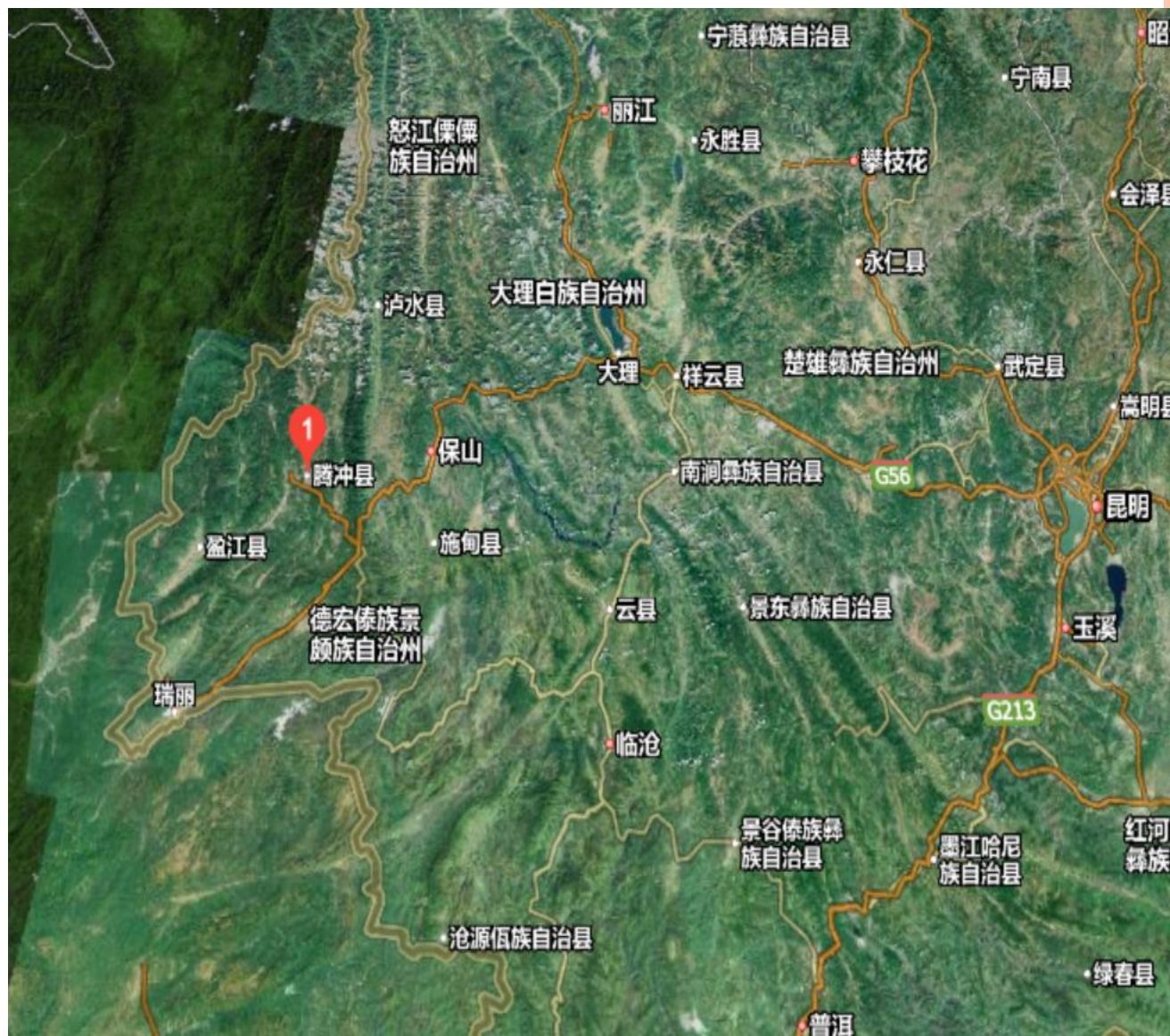
沿康王路多个翡翠玉器专业批发市场，品类齐全。部份铺面转向琥珀、南红等品种



一、中国大陆的翡翠市场

(二) 云南的翡翠市场

瑞丽、盈江、
腾冲等口岸，
还有昆明、
丽江等旅游地
年销约**300亿**
近年下滑，
部份让位于琥
珀、黄龙玉



一、中国大陆的翡翠市场

(三) 近年市场的变化

中国大陆是全球最重要的翡翠市场，占总销量的90%以上。

高峰时约有从业人员40万人，翡翠年销售量约500亿，约占中国玉器市场的50%。

2012年开始下滑，整体销量下滑50%。总体特点是，下滑早于其它玉石品种，而其幅度也是最大的。



一、中国大陆的翡翠市场

- 原因：行业受经济下行等影响
+ 原石的过度炒作
- 虽然翡翠是最大的玉石品种，但细分品类后，炒作其中的几个品类需用的资金量并不大，有一段时间出现不同品类轮流快速上涨，就是炒作的结果，参与原石公盘的人员最多达3万之众。



一、中国大陆的翡翠市场

- 后果：
- 翡翠价格上涨过快，甚至出现原料比柜台上的成品价格高；
- 翡翠价格超过买者的消费能力，出现“看得上的，买不起；买得起的，看不上”
- 其它中低档的玉石品种因为“看得上的，买得起”，如南红、黄龙玉、紫绿玛瑙等得到了更大的发展空间。



一、中国大陆的翡翠市场

前景：

由于虚高的价格要回归消费者可以接受的范围，需要时间。

因此，翡翠市场的复苏将会晚于其它玉石品种



二、中国大陆的翡翠标准

(一) 翡翠鉴定标准

翡翠的鉴定主要包括：品种鉴定、漂洗+注胶、染色等

目前鉴定实验室需要注意的有：蜡质过多、荧光明显、抛光粉残留、杂质矿物比例过大等问题。

翡翠鉴定人员专业水平的提升得益于国家标准推广、以及参加各类行业研讨会。近年鉴定师在微信圈交流也非常活跃。



二、中国大陆的翡翠标准

(二) 翡翠分级标准

- **1、颜色类别：**无色、绿、红-黄、紫、其它
- **色调：**绿、绿（微黄）、绿（微蓝）
- **彩度：**极浓、浓、较浓、较淡、淡
- **明度：**明亮、较明亮、较暗、暗
- **2、透明度：**
- 透明、亚透明、半透明、微透明、不透明
- **3、质地级别：**
- 极细、细、较细、较粗、粗



二、中国大陆的翡翠标准

(二) 翡翠分级标准

- **4、净度级别：**
- 极纯净、纯净、较纯净、尚纯净、不纯净
- **5、翡翠饰品的加工工艺评价**
- 包括原材料运用设计评价和磨制、抛光工艺的评价。
- **6、翡翠的品质评价是综合性评价**
- 需要考虑各种因素的影响。



二、中国大陆的翡翠标准

- 翡翠的分级标准
 - 翡翠价格差异非常大，做分级标准确有必要
 - 优点：考虑得较全面，划分也是合理的
 - 问题：实际操作有些困难，导致标准实用性下降。
-
- 翡翠的评价与分级将会是翡翠专业人才成长的未来的重要课程



三、中国大陆的翡翠专业教育

(一) 翡翠学历教育的现状

在大学中开设的课程主要有：中国玉文化、玉石鉴定、玉石学和玉雕工艺，目前中国大陆每年约有3000人左右毕业，其中玉雕专业约有300人，鉴定与营销专业约有2000人，设计专业约有700人。

中国地质大学（武汉）珠宝学院每年毕业本科生与研究生约190人。



三、中国大陆的翡翠专业教育

（一）翡翠职业教育的现状

目前开设翡翠职业教育课程有中国地质大学（武汉）、广东省珠宝质检中心、深圳职业技术学院的胡楚雁博士等，主要是翡翠的鉴定、评估与市场等；

翡翠雕刻方向职业训练主要是在各位玉雕大师的工作室完成。

每年接受培训的人数约有1500左右。



中国地质大学（武汉）珠宝学院

○ 2011-2015年GIC翡翠课程学习人数情况统计表：

课程名称	类别	2011年	2012年	2013年	2014年	2015年
GIC翡翠鉴定师	办班数	20	19	17	17	17
	人数	762	793	883	863	665
GIC翡翠交易与评估师	办班数	5	3	4	3	1
	人数	92	47	75	61	16



○ 105#/GIC翡翠鉴定师课程

- **学习内容：**系统介绍翡翠的岩石矿物学知识、翡翠的组构特征、翡翠的优化处理、翡翠的鉴定和翡翠品质分级、翡翠评估有关的基础理论与相关学科的理论知识，训练使用肉眼及10倍宝石学放大镜仪器鉴定翡翠的实践技能。可根据学员要求另组织有关翡翠的考察活动。
- **学时：**63 共计6天课程 理论28学时，实践35学时
- **学费：**人民币3800元
- **结业证书：**GIC翡翠鉴定师培训证书



- **402#/GIC翡翠交易与评估师培训课程（翡翠商贸学课程）**
- **学习内容：**翡翠宝石学基础、翡翠与玉文化、翡翠的设计艺术、翡翠及相似玉的肉眼识别、翡翠的质量与价格评价、主要翡翠集散地、翡翠成品的交易技巧。理论与实际相结合，使学员在短期内初步掌握翡翠鉴别及交易技巧。
- **学时：**96 理论34学时，实践62学时
- **学费：**人民币4800元
- **结业证书：**GIC翡翠交易与评估师培训证书



○ GTC宝石学院翡翠鉴定课程

- 培训费用：3580元
- 课 时： 全日制学习7天
- 结业证书： GTC中级翡翠鉴定师证书
- 每年的开班数7-10个，每个班大概20-30人，在外地有教学点，预计年培训人数300人左右。

○ 深职院与雅诺信珠宝首饰有限公司联合办学的《翡翠鉴定与市场交易》培训班，课程主讲教师胡楚雁博士。

- 培训时间： 17天 其中含4天考察市场
- 结业证书： 《翡翠鉴定与市场交易》证书
- 学 费： 6000元 包括授课费、资料费、市场实习考察指导费及包车费
- 每年的开班数4个，每个班大概20人左右，预计每年培训人数100人左右。



1. Please briefly introduce the latest development of Fei Cui jewellery industry in the Mainland.

翡翠市场经过30多年的快速发展后，目前正处于调整期，销量明显下滑，中低档货品价格也在下滑。



- 2. What are the driving forces for such development?

翡翠市场的快速发展得宜于中国经济的快速增长，居民的收入快速增长，目前的调整是对前期销量快速成长，尤其是价格的过快上涨的修正。



- 3. What kind of support do the Mainland higher education institutes offer or plan to cope with such development and address the need arising from the jewellery industry?

翡翠产业的调整必然会带来产业的升级，如对于文化的需求、产品设计的创新与时尚化，高等教育的教学内容应进行相应的调整。



- 4. what will the future collaboration or cooperation be established between Gemmological Institute of China University of Geosciences (Wuhan) and the Gemmological Association of Hong Kong (GAHK) to enhance the professionalism of Fei Cui testing practitioners both on Mainland and in Hong Kong? and in what forms?
- 中国地质大学可以与香港宝石学协会在香港的翡翠标准研制及推广上合作，将香港标准纳入到翡翠教学内容中，利用学术会议的机会加强推介，必要时还可以合作开办翡翠专业人培训班。
- 另外中国地质大学还扩大了本科在港澳台的招生计划，2015年入学的本科生就有22位，其中香港学生就有16位，14位就读首饰设计，2位就读宝石及材料工艺学



- 5. How the HK jewellery trade and testing laboratories be benefited by the development of Fei Cui jewellery industry in the Mainland?
- 随着大陆越来越多翡翠业者直接从缅甸进口原石，在大陆加工，以大陆为主要销售区域，香港曾经的进口口岸作用会越来越弱，香港的实验室更多的为转口贸易及本土销售服务，另外香港与大陆两地在标准等方面需保持较好的沟通



感谢您的聆听！

